

A2.4 All'aeroporto e sull'aereo



- Il check-in per il tuo volo: in aeroporto e online.
- Richiedere informazioni sugli orari dei voli e sui terminal
- Passare i controlli di sicurezza e comprendere le istruzioni sulla sicurezza.

L'aeroporto	<i>(De luchthaven)</i>	Il pilota	<i>(De piloot)</i>
La carta d'imbarco	<i>(De instapkaart)</i>	La partenza	<i>(Het vertrek)</i>
La carta d'identità	<i>(De identiteitskaart)</i>	Il ritardo	<i>(De vertraging)</i>
Il passaporto	<i>(Het paspoort)</i>	Le istruzioni	<i>(De instructies)</i>
Il bagaglio a mano	<i>(De handbagage)</i>	Fare il check-in	<i>(Inchecken)</i>
I controlli di sicurezza	<i>(De veiligheidscontroles)</i>	Decollare	<i>(Stijgen)</i>
La cintura di sicurezza	<i>(De veiligheids gordel)</i>	Atterrare	<i>(Dalen / landen)</i>
Il sedile	<i>(De stoel)</i>	Seguire	<i>(Volgen)</i>
L'assistente di volo	<i>(De stewardess / de steward)</i>		

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



Da maggio una compagnia aerea cambia alcune regole per chi vola. Il **bagaglio a mano** deve avere misure precise; se è troppo grande, si paga una multa. Per un secondo bagaglio serve il priority boarding e spesso non è incluso nel prezzo. Il **check-in digitale** diventa obbligatorio: la **carta d'imbarco** si scarica da app o sito. Per non arrivare **in ritardo**, è meglio essere in *abbastanza* anticipo all'**aeroporto**.

*Vanaf mei verandert een luchtvaartmaatschappij enkele regels voor wie vliegt. De **handbagage** moet precieze afmetingen hebben; als die te groot is, betaal je een boete. Voor een tweede, grotere bagage heb je priority boarding nodig en vaak is dat niet bij de prijs inbegrepen. De **digitale check-in** wordt verplicht: de **instapkaart** download je via de app of de website. Om niet **te laat** te komen, is het beter om ruim op tijd op de **luchthaven** te zijn.*

1. Quali sono le dimensioni del bagaglio a mano consentite?
 - a. Trentacinque x venti x quaranta cm
 - b. Quaranta x venti x trentacinque cm
 - c. Cinquanta x trenta x quaranta cm
 - d. Sessanta x quaranta x venti cm
2. Come si ottiene la carta d'imbarco con le nuove regole?
 - a. La ricevi solo per posta a casa
 - b. La scarichi dall'app o dal sito
 - c. La ritiri al banco check-in in aeroporto
 - d. La stampi automaticamente al gate

1-b 2-b



2. Grammatica: De bijwoorden van hoeveelheid

De bijwoorden van hoeveelheid zijn troppo, abbastanza, un po', ...

1. "Troppo" is een bijwoord dat grote hoeveelheden uitdrukt.
2. De bijwoorden die voldoende hoeveelheden uitdrukken zijn: "abbastanza, un po', più o meno".
3. "Solo" is een bijwoord dat kleine hoeveelheden uitdrukt.

Avverbio (Bijwoord)	Esempio (Voorbeeld)
Troppo (Te veel)	I voli costano troppo . (Vluchten kosten te veel.)
Abbastanza (Genoeg / voldoende)	I controlli sono abbastanza lunghi. (De controles zijn lang genoeg.)
Un po' (Een beetje)	C'è un po' di deposito da pagare. (Er is een beetje borg om te betalen.)
Più o meno (Ongeveer)	Il rimborso è di più o meno 100 euro. (De terugbetaling is ongeveer 100 euro.)
Solo (Alleen / maar)	Ho solo la patente italiana. (Ik heb alleen het Italiaanse rijbewijs.)

1. Il bagaglio a mano è _____ pesante: deve togliere qualcosa. (De handbagage is te zwaar: u moet iets eruit halen.)
 a. abbastanza b. troppo c. troppi d. un po'
 2. Possiamo arrivare in aeroporto _____ prima, così facciamo il check-in con calma. (We kunnen iets eerder op de luchthaven aankomen, zo kunnen we rustig inchecken.)
 a. più o meno b. un po' c. un pò d. poco
1. troppo 2. un po'



Herschrijf de zinnen (QR: AI+)

1. (Troppo) I voli costano cari.

(Vluchten zijn te duur.)

2. (Abbastanza) I controlli in aeroporto sono lunghi.

(De controles op de luchthaven duren vrij lang.)

3. (Un po') Devo pagare di deposito.

(Ik moet een beetje borg betalen.)

1. I voli costano troppo. 2. I controlli in aeroporto sono abbastanza lunghi. 3. Devo pagare un po' di deposito.

3.Oefeningen

1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| a. Fare il check-in | 1. Il biglietto d'imbarco |
| b. La carta d'imbarco | 2. Registrarsi per il volo |
| c. Il ritardo | 3. Controlli su bagagli e persone |
| d. I controlli di sicurezza | 4. Partenza in ritardo |

a-2 b-1 c-4 d-3



2. Mededeling aan passagiers: inchecken en controles op de luchthaven

(QR: Audio)



Vul de lege plekken in: controlli di sicurezza, decollo, carta d'identità, passaporto, bagaglio a mano, check-in, carta d'imbarco, Seguite

Avviso per i passeggeri in partenza: fate il (1) _____ online prima di arrivare in aeroporto e scaricate la (2) _____ sul telefono. Al banco, tenete pronti la (3) _____ o il (4) _____. Se arrivate in ritardo, potete perdere la partenza.

Prima del gate ci sono i (5) _____: il (6) _____ deve rientrare nelle misure consentite. (7) _____ le istruzioni del personale e preparatevi a togliere la cintura e gli oggetti metallici. A bordo, ascoltate l'assistente di volo e allacciate la cintura di sicurezza. In caso di ritardo, l'orario di (8) _____ può cambiare.

Mededeling voor vertrekkende passagiers: check online in voordat je op de luchthaven aankomt en download je instapkaart op je telefoon. Houd bij de balie je identiteitskaart of paspoort bij de hand. Als je te laat aankomt, kun je het vertrek missen.

Vóór de gate zijn er veiligheidscontroles: je handbagage moet binnen de toegestane afmetingen vallen. Volg de instructies van het personeel en bereid je voor om je riem en metalen voorwerpen af te doen. Aan boord luister je naar de steward(ess) en maak je je veiligheidsgordel vast. In geval van vertraging kan de vertrektijd veranderen.

(1) check-in, (2) carta d'imbarco, (3) carta d'identità, (4) passaporto, (5) controlli di sicurezza, (6) bagaglio a mano, (7) Seguite, (8) decollo

1. Cosa devi avere pronto al banco e cosa devi fare prima di passare i controlli di sicurezza?
- _____

3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

Waar Onwaar

1. Ha fatto il check-in prima di arrivare in aeroporto e ha la carta d'imbarco sul telefono.
2. Il volo parte puntuale, quindi lei deve correre verso il gate.
3. Tiene i documenti nel bagaglio da mettere in stiva, non nel bagaglio a mano.

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-X

4. Kies de juiste oplossing

1. Se _____ le istruzioni ai controlli di sicurezza, *(Als je de instructies bij de veiligheidscontrole volgt, ben je sneller klaar.)*
passi più velocemente.
a. *segui* b. *seguo* c. *seguite* d. *ha seguito*
 2. Io _____ solo il bagaglio a mano: non ho *(Ik reis alleen met handbagage: ik heb geen*
valigie da imbarcare. *koffers om in te checken.)*
a. *seguiamo* b. *seguono* c. *seguo* d. *segui*
 3. Il volo _____ più o meno *(De vlucht is min of meer om 18:30 geland, met*
alle 18:30, con un po' di ritardo. *een beetje vertraging.)*
a. *è atterrata* b. *è atterrato* c. *ha atterrato* d. *sono atterrati*
1. *segui* 2. *seguo* 3. *è atterrato*



5. Rollenspiel - dialogen (QR: Audio)

Check-in al banco - volo in ritardo

Passeggero: *Buongiorno, devo fare il check-in per Milano Linate. Questo è il banco per la partenza?*

(Goedemorgen, ik moet inchecken voor Milaan Linate. Is dit de balie voor deze vlucht?)

Addetta check-in: *Sì, è qui. Mi può mostrare la carta d'identità o il passaporto, per favore?*
(Ja, hier moet u zijn. Kunt u mij uw identiteitskaart of paspoort laten zien, alstublieft?)

Passeggero: *Ecco la carta d'identità. Ho solo un bagaglio a mano.*
(Hier is mijn identiteitskaart. Ik heb alleen handbagage.)

Addetta check-in: *Perfetto. Il volo è in ritardo di circa trenta minuti. Le do la carta d'imbarco: gate B12. Poi segua i controlli di sicurezza.*
(Prima. De vlucht heeft ongeveer dertig minuten vertraging. Hier is uw instapkaart: gate B12. Ga daarna door naar de veiligheidscontrole.)

Passeggero: *Grazie. Quindi ora vado ai controlli di sicurezza?*
(Dank u. Dus ik ga nu naar de veiligheidscontrole?)

1. Quali documenti mostra il passeggero e cosa riceve alla fine?
-

6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)

Di solito faccio il check-in online e poi mostro... / Ho bisogno di sapere l'orario e il terminal per... / Posso vedere il mio documento d'identità e la carta d'imbarco?



1. Sei in aeroporto e il tuo volo è in ritardo: cosa chiedi al banco informazioni e cosa fai mentre aspetti?

2. Prima di salire sull'aereo, descrivi brevemente cosa fai dal check-in ai controlli di sicurezza e quali documenti mostri.

7. Schrijven: WhatsApp (QR: AI+)

Ciao Marta, sono Luca. Ho appena visto sull'app che il volo per Bari è in **ritardo** di 50 minuti. La **partenza** ora è alle 18:40 dal **Terminal 1**.

Io ho già fatto il **check-in online** e ho la **carta d'imbarco** sul telefono. Tu l'hai fatta? Per i **controlli di sicurezza** oggi c'è abbastanza fila. Ci vediamo all'ingresso del terminal alle 17:45?



Schrijf een passende reactie: *Ho già fatto il check-in online, ma devo comunque scaricare la carta d'imbarco. / Possiamo vederci al Terminal 1 alle 17:45? / Secondo me c'è un po' di fila ai controlli, quindi partiamo prima del solito.*

Belangrijke werkwoorden

io
tu
lui/lei
noi
voi
loro

Seguire (*volgen*)

Presente
seguo
seguì
segui
segue
seguiamo
seguite
seguono

Atterrare (*landen*)

Passato prossimo
sono atterrato
sei atterrato
è atterrato
siamo atterrati
siete atterrati
sono atterrati